

Chinees Nieuwjaar op Katendrecht



中國春節

卡騰德萊赫特半島



Chinees Nieuwjaar op Katendrecht
De eerste Chinezen kwamen in juli 1911
Nederland binnen op Katendrecht. Met
China op de Kaap wordt het 100 jarig
jubileum bijna een jaar lang gevierd met
thema's als volkscultuur, eten en kunst.

CHINA OP DE KAAP start op 5 februari
met een alternatieve viering van het
Chinees Nieuwjaar. Op een bijzondere
manier maakt u kennis met de historie
van de Chinezen op Katendrecht en de
tradities rondom Chinees Nieuwjaar.

Tot ziens op
zaterdag 5 februari 2011
omgeving Deliplein, Katendrecht

- Programma** (onder voorbehoud)
- 15.00 **Kalligrafie Nieuwjaarswensen**
Demonstratie
 - 15.45 **Potten en pannen** Kom met je
pan en deksel, spaanlepel of
ander keukengerei waar je herrie
mee kan maken. Doe mee met
een oud Chinees gebruik ...
 - 16.00 **Leeuwendans** openingsceremonie
 - 16.30 **Workshop Kalligrafie Nieuwjaars-**
wensen
 - 17.30 **Afhaalchinees** Heeft u in januari
een Gelukkig Nieuwjaarsbon
ontvangen? Kom met uw lege pan
+ bon. Uw pan wordt gratis
gevuld met nasi of bami.
 - 18.00 Einde

Houd www.chinaopdekaap.nl in de gaten
voor het complete programma.

Het Chinees Nieuwjaarsfestival is mogelijk gemaakt door **本次中國春節慶祝活動需要特別感謝:**
Woonstad Rotterdam, Ontwikkelingsbedrijf Rotterdam, Inspraakorgaan Chinezen, ECCR European China
Centre Rotterdam, Nederlandse Wushu, Academie 'Xia Quan', Chinees Restaurant 'Wing Wah', Chinese
Calligraphy and Painting 'Toward Ziran', Deelgemeente Feijenoord, Wah Kiu Rotterdam, stichting &tree,
Oriental Katendrecht en Spaarnestad Photo.
Fotografie: www.daniellelevanderschans.com Ontwerp Asako Takahashi, Janna Kool, Pao Choi

在1911年七月，第一批中國人在卡
騰德萊赫特半島首次踏上了荷蘭的
國土。100年後的今天，China op de
Kaap 將給我們帶來貫穿一年的中國民
俗文化，飲食和藝術主題的慶祝活動。

CHINA OP DE KAAP 將在二月五日慶祝中國
春節，通過各種特別的方式，你將了解
到中國人在卡騰德萊赫特半島的歷史
和各種與春節相關的傳統活動。

相約在
星期六，2011年二月五日
德利廣場，卡騰德萊赫特半島

日程安排 (待定)

- 三點 : **書法表演，中國對聯**
- 三點半: **鍋碗瓢勺**，帶上你的鍋碗瓢勺
廚房用具，來加入中國的老傳
統。
- 四點: **舞獅**，現場表演，開幕儀式
- 四點半: **現場學寫中國書法和中國春聯**
- 五點半: **外賣店** 你有沒有在一月收到
新年幸運券? 帶上你的空鍋和
幸運券，你將得到免費的炒飯
或炒面。
- 六點: 閉幕

期間請常登陸 www.chinaopdekaap.nl
獲取完整的活動安排。